

MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE
privind cooperarea dintre Ministerul Justiției al Republicii Moldova
și Ministerul Justiției al Georgiei

Ministerul Justiției al Republicii Moldova și Ministerul Justiției al Georgiei, (denumite în continuare „Părți”), împărtășind valorile europene comune în spiritul cooperării și încrederii reciproce,

Dorind să promoveze eficacitatea justiției, prin intermediul consolidării domeniului justiției,

Au convenit asupra următoarelor:

Articolul 1

Părțile vor colabora și contribui la schimbul de cunoștințe și experiență, în următoarele domenii:

- 1) organizarea cursurilor, seminarelor și conferințelor pe subiectele principale și domeniile de interes specifice Părților;
- 2) organizarea activităților Ministerelor Justiției și a organelor justiției;
- 3) instruirea personalului în sfera justiției;
- 4) perfecționarea legislației;
- 5) consolidarea cooperării juridice internaționale;
- 6) alte domenii, dacă acestea corespund scopurilor și sarcinilor Părților.

Articolul 2

În scopul prezentului Memorandum de Înțelegere, cooperarea poate include următoarele modalități:

- 1) schimbul de informații pe interese specifice ale Părților;
- 2) schimbul de experiență în domeniile de activitate ale Părților și ale instituțiilor subordonate acestora;
- 3) desfășurarea și coordonarea comună a studiilor, cercetărilor, programelor și proiectelor identificate de Părți;
- 4) organizarea și desfășurarea seminarelor, conferințelor, a activităților practice, precum și a altor evenimente similare, în baza reciprocității, în sensul viitoarei îmbunătățiri a educației profesionale și a instruirii angajaților și actorilor sectorului justiției;
- 5) schimbul de informații privind dezvoltarea tehnologiilor aferente sectorului justiției;
- 6) oricare alte modalități convenite de către Părți.

Articolul 3

Părțile vor desemna și își vor comunica reciproc punctele de contact în vederea organizării cooperării în cadrul prezentului Memorandum de Înțelegere.

Articolul 4

(1) Părțile, în temeiul principiului reciprocității, vor acoperi cheltuielile ce țin de realizarea Memorandumului de Înțelegere în limitele fondurilor disponibile ale Părților.

(2) Dacă nu s-a convenit altfel, cheltuielile pentru fiecare activitate menționată în articolul 2, precum și în cazul vizitelor la diferite nivele întreprinse de către delegațiile Părților, în vederea aplicării prezentului Memorandum vor fi suportate, după cum urmează:

- a) Partea primitoare suportă cheltuielile referitoare la cazare și transport, precum și alte cheltuieli ocazionate de desfășurarea activităților pe teritoriul statului său;
- b) Partea trimițătoare suportă cheltuielile de transport internațional și diurna prevăzută de legislație.

(3) Toate activitățile desfășurate în limitele prezentului Memorandum de Înțelegere vor face obiectul fondurilor disponibile ale Părților.

Articolul 5

Părțile garantează protecția informației dobândite în cadrul schimbului de experiență pe parcursul implementării prezentului Memorandum de Înțelegere. Părțile nu vor furniza astfel de informație unei Părți terțe fără consimțământul scris al Părții care a transmis informația.

Articolul 6

Orice neînțelegere sau dispută privind implementarea sau interpretarea prezentului Memorandum de Înțelegere va fi soluționată, de către Părți, prin intermediul consultărilor.

Articolul 7

(1) Acest Memorandum de Înțelegere va intra în vigoare la data recepționării, pe cale diplomatică, a ultimei notificări prin care Părțile își comunică reciproc îndeplinirea procedurilor legale interne necesare pentru intrarea sa în vigoare și continuă să-și producă efectele pe durată nedeterminată.

(2) Prezentul Memorandum de Înțelegere poate fi denunțat în orice moment, printr-o notificare scrisă, de oricare dintre Părți. În acest caz, Memorandumul își va înceta valabilitatea după expirarea perioadei de 6 (șase) luni de la data recepționării unei asemenea notificări.

(3) Denunțarea Memorandumului de Înțelegere nu va afecta implementarea proiectelor și realizarea acțiunilor inițiate în perioada valabilității lui, dacă Părțile nu au convenit altfel.

(4) Prezentul Memorandum de Înțelegere poate fi modificat în orice moment prin acordul scris al Părților, iar modificările vor intra în vigoare în conformitate cu alin. (1) al prezentului articol.

Semnat la _____, la _____ în două exemplare originale, fiecare în limbile română, georgiană și engleză, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergențe la interpretarea prevederilor prezentului Memorandum de Înțelegere, textul în limba engleză va prevala.

**Pentru Ministerul Justiției
al Republicii Moldova**

**Pentru Ministerul Justiției
al Georgiei**